



OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

ARCHDIOCESE OF NEW YORK

1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10022 PHONE (212) 371-1000 FAX: (212) 758-3018
SR. MICHAEL J. DEEGAN, SUPERINTENDENTE

22 de diciembre de 2020
Año de San José

Estimadas familias de escuelas católicas:

A medida que se acerca la Navidad y su familia hace planes para celebrar el Nacimiento de Nuestro Señor, creemos que es importante recordarle una vez más la necesidad de hacer elecciones que garanticen la salud y la seguridad de los suyos y, por ende, de la comunidad de su escuela. Le invitamos a familiarizarse con el último aviso para viajeros emitido por el Gobernador Cuomo el 3 de noviembre de 2020. Los dirigentes de la ciudad y el estado siguen instando a tomar precauciones debido al aumento de los porcentajes de positividad en los tests y alientan firmemente a todos los neoyorquinos a evitar los viajes no esenciales.

Toda persona que ingrese al estado de Nueva York, ya sea desde otro estado o desde un país con aviso de salud para viajes de nivel 2 o 3, conforme a la evaluación de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), podrá adherir a las nuevas [directrices estatales](#), que permiten eximir a las personas de la cuarentena obligatoria de 14 días, previo testeo, de conformidad con las regulaciones del Departamento de Salud. Esto es aplicable a los residentes del estado de Nueva York que habiendo salido del estado procuran regresar. A continuación, detallamos las directrices:

Para viajeros que estuvieron en otro estado durante más de 24 horas:

- Al ingresar, los viajeros deben completar el [Formulario de salud para viajeros](#).
- Los viajeros deben someterse a un test dentro de los tres días posteriores a la salida del estado que visitaron.
 - Se alienta a los viajeros a indicar por anticipado dónde serán testeados, tanto al salir del estado que visitan como al regresar a Nueva York.
- Al regresar a Nueva York, los viajeros deberán hacer cuarentena durante tres días.
- Al cuarto día de cuarentena, deberán someterse a otro test de COVID. Si ambos tests arrojan un resultado negativo, los viajeros podrán ser eximidos de la cuarentena de forma temprana al recibir el resultado del segundo test.

Los viajeros provenientes de los estados limítrofes de Pennsylvania, Nueva Jersey, Connecticut, Massachusetts y Vermont no están sujetos al cumplimiento de estas directrices.

Los viajeros que salgan de Nueva York y vuelvan a ingresar dentro de las 24 horas de su partida no necesitarán someterse a un test diagnóstico antes de salir ni tampoco hacer cuarentena a su regreso. Sin embargo, dichos viajeros deberán completar el [Formulario de salud para viajeros](#) al ingresar al estado y someterse a un test diagnóstico al cuarto día de su arribo a Nueva York.

Se espera que los viajeros que ingresen a Nueva York desde un estado no limítrofe, o de un país con aviso de salud para viajes de nivel 2 o 3, conforme a la evaluación de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), y no sigan los protocolos arriba descritos, hagan cuarentena durante 14 días y completen el [Formulario de salud para viajeros](#) al ingreso.

Dado el alto número de casos asintomáticos con tests positivos, es deber de las familias ser diligentes y responsables durante las fiestas navideñas y el año nuevo. Ofrecemos la siguiente **sugerencia** para proteger a nuestras comunidades escolares lo más posible. Se **recomienda** que todo miembro de la familia que interactúe con alguna persona fuera del seno familiar sea testeado a los cinco días, aproximadamente, de dicha interacción. Los alumnos deben también hacer cuarentena durante 14 días antes de regresar a la escuela. Todos tenemos la obligación moral de proteger a los más vulnerables a nuestro alrededor y cuidarnos mutuamente, poniendo especial énfasis en nuestros queridos niños.

Sus decisiones responsables y su colaboración con nuestros directores en el cumplimiento de nuestras directrices y protocolos han hecho posible la continuación de la instrucción presencial, y es por eso que le estamos sumamente agradecidos. Seguimos firmemente empeñados en brindar una instrucción presencial con una frecuencia de cinco días a la semana. Esto solo puede suceder con su ayuda. Los recursos y sugerencias arriba detallados son ofrecidos a modo de recordatorio, con todo respeto, y para garantizar que tenga todo lo necesario a la hora de tomar decisiones informadas para preservar la buena salud de su familia. Tenga en cuenta que nuestras escuelas serán seguras solo en la medida en que lo sean las personas que ingresen en ellas.

Atentamente,



Michael J. Deegan
Superintendente de Escuelas
Arquidiócesis de Nueva York